



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ϥ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε̅  
ϕ̅ιωτ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Μαρια̅ : ϕ̅β̅ρομ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-  
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κ̅α̅λ̅ : ἡ̅ϕ̅ϕ̅ π̅ι̅λ̅ο̅ς̅ο̅ς̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ ἡ̅ϕ̅ιω̅τ̅ ἡ̅α̅ζ̅α̅θ̅ο̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅  
Ι̅η̅ς̅ Π̅̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ἡ̅πα̅ρα̅κ̅λ̅η̅το̅ν̅ ϥ̅τ̅ριας̅  
ε̅θ̅τ̅ ἡ̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ι̅ο̅ς̅.

Χερε νε ὠ̅ϕ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νο̅ς̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ ἡ̅μ̅η̅ι̅ ἡ̅α̅λ̅η̅-  
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε ἡ̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ ἡ̅τε̅ π̅ε̅ν̅ς̅ε̅νο̅ς̅ : α̅ρ̅ε̅χ̅ϕ̅ο̅  
κ̅α̅λ̅ ἡ̅ε̅μ̅μ̅α̅νο̅τ̅η̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ἸΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : ἔρε Φϛ και και : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ἸΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ἔΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ἸΝΤΕ ϛΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 ϛὰςγιά Παριά ϛπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ... يدكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المدراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم السادس عشر من شهر مسرى المبارك

صعود جسد سيدتنا كنا العذراء مريم

Ψαλι ἦχος ἁδαι . طرح بلحن آدام .

Ζοτε ετασθων : ἦχε ψθεοτοκος : ἑματ ἡ-  
Πενσωτηρ : εθρεσχα σωμα ἑδρηι .

Ατθωοτψ ετρηι : ἦχε λιχηρα τηροτ :  
ληελατχη νεμας : ισxen ψαρχη .

Ππαρθενος ἡσεμνον : ἦτε Ιεροτσαλημ :  
νεμ πτωοτ ἡνηχωιτ : ατὶ εβολ ετρηι .

التفسير : ولما قربت والدة إله أم مخلصنا أن تترك الجسد . فاجتمعت كل الأراامل يوكين . المواتي كن معها منذ الابتداء . والمذارى العفيفات اللواتي من أورشليم وجبل الزيتون أتوا وهن باكيات . والرسل أقبلوا من المسكونة وهم راكبين على السحب . وفي وسطهم لسان العطر بولس الحكيم الرسول . وكانوا يبكون وينوحون على العذراء ، لأنهم لم يكونوا يريدون أن يفترقوا عنها . وجاء معهم ديوناسيوس الأريوباغي وتيموثاوس وإذ زلزال عظيم وسحب كثيرة . لأن المسيح يسوع مخلصنا ، أقبل وأخذ نفس أمه العذراء إلى علو السموات بجسد عظيم . وكفن الرسل جسدها ، وحملوها إلى الجثمانية . وأقام الرسل عند القبر الذي للعذراء للتقدمة إلى اليوم الثالث وبشدير الله محب للبشر تأخر توما ولم يحضر معهم .

من هنا يقال أمام أيقونة العذراء مريم

Μενενσα πιέζουτ ἕμαρ ψουτ : ἀγὶ θεν  
†βηπι : ἀγνατ ἐπίμαρτ : ἀγριμι ἔχως .

Δυεροτῶ πεχαυ : ἡνιάποστολος : χε ††ζο  
ἔρωτεν : παςνηοτ παμεπρα† .

Οτων ηηι ἕπιμαρτ : ἡταος ἕπαρθενος :  
ἡταναρτ ἐπεσσωμα : ἡταβι ἔμοτ ἡθητγ .

Ἐνατοτων : ἕπιμαρτ εθοταβ : ἕποτχιμι  
ἕπισωμα ἀη : ἡτε †θεότοκος .

Δτερῶψηρι ἕμαψω : ἀτ†ωοτ ἕψ† : οτοζ  
ατναρ† : ἡτεσὰναλτμψις .

Ἠωοτ δε ἀληθως : ἔτε ηιάποστολος :  
ἡωοτ ετερμεθερτ : ἡτεσὰναλτψις .

ومن بعد اليوم الثالث . حضر بسعادة وأبصر القبر وبكى عليها . فأجاب وقال للرسول . أطلب اليكم يا اخوتي  
الأحباء . افتحوا لي القبر الذي لسيدتي العذراء لأبصر جسدها . وانتبارك منه ، ولما فتحوا القبر المقدس . لم يجدوا  
جسد والدة الإله . وأنهم تعجبوا جداً ومجدوا الله . وآمنوا بصعودها . فأما هم بالحقيقة . أعنى الرسل . فهم  
لشاهدون بصعودها . الجسمانية وجبل الزيتون . يشهدون لنا بصعودها . أورشليم وآرابيا يشهدون لنا بصعودها  
ووادى يهوذا أيضاً وجبل المر . يشهدون لنا بصعودها . الأبروباتيكي والجلجلة يشهدون لنا بصعودها . وقد  
كلت اليوم نبوة المرتل داود الطاهر . إذ قال قامت الملائكة عن يمينك يا ملك المجد . ونحن نسأل أن تفوز برحمة  
يشفاعتك عند محب البشر .

Ψαλι ηχος Βατος .

طرح بلحن واطس

Δυναμοτ† ἔρο χε ηιμ : ὦ †πανὰστία ἕ-  
παρθενος : θηέτασγαι θα ψ† ἕμηι : εστοβ  
ἡχε τεσπαρθενία .

Ἄυναμοτ† ἔρο χε ηιμ : ὦ †βακι ἡτε ηι-

ηλυτ ποτρο : πιπαλατιον ετσελωλ : ητε  
ποτρο ητε ποτροωοτ.

Δυναμοττ ερο γε νιμ : τκοι μποτττχροχ  
ερος : ατχεμ πιςματ ητε πωητ ηττητς : αττ  
μπωητ ποτρον νιβεν .

التفسير : بماذا أدعوك يا ذات كل قدس العذراء . التي حمت الله الحقيقي وجوانبها محتومة . بماذا أدعوك  
يا مدينة الملك العظيم ، القصر المزين الذي الملك الملوك . بماذا أدعوك أيها الحقل الذي لم يزرع . ووجد فيه عقود  
الحياة فأعطى الحياة لكل أحد . بماذا أدعوك أيها اليمامة الحقيقية . التي منسكباها بصفرة الذهب قطع . بماذا  
أدعوك يا كرسي ضابط الكل . عرش العالي ومحل الروح القدس . بماذا أدعوك يا كنيسته الأبركار ، التي طهنت  
للعلويين يسبحون في وسطها . بماذا أدعوك أيها المنارة النقية ، التي نورها ارتقى إلى العلو ، إلى سماء السموات  
بماذا أدعوك أيها السحابة الروحانية التي أشرق لنا منها كوكب الصبح . بماذا أدعوك يا ابنة يواقيم وحنة التي  
أزهرت لنا من أصل داود الملك . بماذا أدعوك أيها اللسلم المرتفع إلى السماء . والرّب على رأسه يسبح له من  
الملائكة . بماذا أدعوك أيها العروس الكاملة . التي ولدت عمانوئيل يسوع للصبح ربنا . بماذا أدعوك أيها  
السماء الثانية الجديدة . والحلة الروحانية التي للملائكة المقدسين . اشفي فينا يا سيدتنا العذراء مريم . عند ربنا  
يسوع المسيح . ليغفر لنا خطايانا .